

CREDITS

Volume 1 Chapter 3

SCANS

[Mikami]

TRANSLATION

[Lupine]

PROOFREADING

[Lupine]

EDITING

Comments & Kudos

THANKS CHECK

[Lupine]

*Last
Breath of another world*





CHAPTER 3



NO
INFORMATION
WHATSOEVER OF
EITHER THE GRAND
MAGE DRAGON OR THE
SEALED TORC
ANYWHERE

IT'S
NO
USE.



I HOPE
I CAN GET
A HOLD
OF SOME
INFORMATION
TO SAVE
THOSE TWO.
THE SOONER,
THE BETTER.

PLEASE
CARRY ON
YOUR INVESTIGATION

YES,
M'AM.



I WONDER
HOW FLY AND
VERNON ARE
DOING RIGHT
NOW...

MEANWHILE, IN A
TOWN UP NORTH...

COME
OUT!

U-Help,
Cecile.

BANG

HEY, WHA
WHAT DO
WE DO?

YOU'RE
IN TROUBLE
IF YOU DON'T
PAY UP YOUR
BILLS!

WANT US
TO BRING
DOWN THE
CLOCK?

BANG
BANG

...THE TWO FOUND THEMSELVES
IN DEEP WATER (CHARACTERALLY AND).







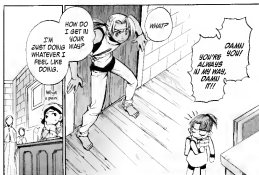


**THANK YOU FOR
SHOPPING WITH US!**



THAT WAS NOW...









YOU'RE
THE LAST
PERSON
I WANT TO
SEE RIGHT
NOW!





WAS IT
SOMETHING
I DID?

WANT
ME TO TELL
YOU?

WHO
ARE
YOU?

SEAN.

BEHOLD,
MOMMY'S
PARTING WORDS
WERE, "HELP"
THOSE IN
NEED?

WITH ALL
THE TIME
IN THE
WORLD...

I'M
JUST YOUR
AVERAGE
LOCAL
GUY...



OH,
MAN,
THEY'RE
PERSIS-
TENT!



I
GUESS I'LL
TRY USING
THIS



A FEW MINUTES
LATER...



WILL
THIS
WORK?



WILL
IT
WORK?







TEKUNOPI





I TAKE
IT YOU'RE
NOT FAMILIAR
WITH THESE
PARTS.

N-NO
WAY

DOESN'T
HE KNOW
IT'S ME?!

IF
IT HADN'T
BEEN FOR
ME, THEY
WOULD HAVE
GOTTEN YOU
GOOD.

WHEN YOU'RE
ON THE RAIL, YOU
NEED TO MAKE
SURE THE COAST
IS CLEAR BEFORE
DECIDING WHICH
ROAD TO TAKE.



OH,
UM...

HELP?

NO
MATTER
HOW
GOOD MY
IMAGINE
IS...

TH-
THANKS.



I'M GO
GIVING HIM
OF HELP!

NOT SO
FAST.

I'M TOO
BUSY TO SQUAWK
WITH HIM, ANYWAY,
AND I DEFINITELY
DON'T WANT TO HAVE
ANYTHING TO DO
WITH HIM

I'M
LUCKY
HE DOESN'T
RECOGNIZE
ME!

SEE YOU
AROUND.

8-







GET IT,
SQUIDARY.



HERE.



IT'S PRETTY
SMALL AND
STUFFY, BUT
USABLE ALL
THE SAME.

I
ENJOYED
LEAVING
HERE.



GOT
SOME
MAP?

AM
PROSPECTS
OF FINDING
OFF YOUR
DEBT?

IT'S BUILT
BETWEEN
BULWARS,
ELLSALCH

NO
NEED TO
WORRY
ABOUT.

AND
CLOSE
TO THE
MARKET-
PLACE.







PSST,

MA'AM.

A
FEW DAYS
LATER...



HERE
AGAIN
TODAY?

YOU
SURE
TAKE THE
TROUBLE
EVERY
DAY



THIS
ISNT
ABOUT
YOU—



I NEVER
EXPECTED
YOU TO BE
SO KIND,
THOUGH.



YOUR
COMPANION
IS DOING
FINE.

I SEE HIM
FROM TIME
TO TIME.





THEY MIGHT
BACKUP YOUR
DEBTS IF YOU
CAN HELP THEM
SOLVE THIS
PROBLEM.

THE
DEALERS
ARE TERRIBLE
UPBIT ABOUT
THE RECENT
THEFTS.

YOUR
JOB IS TO
CATCH A
BURGLAR.

BURGLAR,
YOU'RE
GOING
DOWN!





NO
TECHNIQUE
WHATSOEVER.

JUST
PURE RAW
STRENGTH.



THE
BURGLAR
WALKS INTO
THE SHOPS ON
THIS STREET
IN TURNS,
STARTING
FROM THAT
END.



WHAT
SHOULD
WE DO?

WE USED
MONEY TO
REPLUSH
THE STOCK.

HANG
IT.

WE CAN'T
SELL THESE,
OTHER.



BUT
THAT DOESN'T
MEAN THOSE
PEOPLE AREN'T
AFFECTED.

THIS IS A
SMALL STORE.
THESE VERY
LIVES DEPEND
ON IT.



I HIGH
KICKING
WOULD
SOLVE THE
PROBLEM.

THE
BURGLAR
HASN'T TAKEN
ANYTHING
WORTHY,
MUCH LESS
HURT ANYONE.



IT'S
EVEN GO
ON MY
Knees

WE
CAN'T GO
BUSINESS
WITHOUT THE
GOODS





BUT KEEP
AWAY FROM
DANGER.

IT'S BAD
ENOUGH THAT
WE ADULTS
HAVE TO GO
THROUGH
SO MUCH



THE
BOOKER
WE CAN GET
THIS OVER
WITH, THE
BETTER.
EVERY
STORE
OWNER
HERE WILL
GIVE YOU
A HAND

TELL US IF
YOU NEED
ANYTHING



I REALLY
DON'T DESERVE
THE KINDNESS
YOU'RE ALL
OFFERING
ME.

I JUST
HAPPEN TO
LOOK LIKE ONE,
THANKS TO
THE BEALED
TONG.



YEAH,
THANKS

I'M NOT
A CHILD,
ACTUALLY



I'M
FLATTERED



HEY...

SOMEBODY...



FOR MYSELF,
AND FOR THE
TOWNSPEOPLE!

I'M GOING
TO CATCH THE
GUILTY!

Lightward







HE'S
RASH AND
NOT VERY
BRIGHT.

BUT
AS TO WHY
HE MANAGED
NOT TO GET
CAUGHT...

HE MUST
BE EITHER
QUICK AND
NIMBLE, OR
JUST PLAN
LUCKY.



HE'S
NOT A
PROFES-
SIONAL.



WHAT
DO YOU
THINK THE
BURGLAR
IS LIKE?



THE
BURGLAR
IS A KID.

WHAT
ABOUT
IT?



I
HEARD
THAT
FROM
SOME-
ONE.



WHOA.





IT'S A
COMMON
THING,
REALLY.
I WAS ONE
OF THOSE
KIDS ONCE

ALONE

I'D
RATHER NOT
REMEMBER
THOSE HARD
THINGS IF
I COULD
HELP IT.



A
CHILD?
I
WOULDN'T
RULE IT
OUT

IN
THIS TOWN,
THERE'S A
BUNCH OF
HOMELESS KIDS
WITH NO FAMILY
TO CARE FOR
THEM AND
LITTLE TO
NO FOOD
TO LIVE ON.



I KNOW
WHAT IT'S LIKE.
THAT'S WHY
I CAN'T
IGNORE
THEM.

KIDS
LIVING
ON THEIR
OWN...



TEKUNO...





LET HIM
OFF THE
HOOK?



JUST
LEAVE HIM
ALONE



DO YOU
ACTUALLY
MEAN
THAT?



LET
HIM OFF
THE HOOK
BECAUSE
HE'S A
CHILD?

LEAVE
HIM
BE?





DART



HOW
"FORGIVE-
HIM-BECAUSE-
HE'S-A-CHILD"
LOGIC
DOESN'T
WORK!

BOTH
ADULTS AND
CHILDREN
HAVE THEIR
FAIR SHARE
OF TOWNS
TIMES!

I HAVE
TO CATCH
HIM AND
TEACH HIM
A LESSON!

ANYWAY
HE'S A
CHILD OR
NOT...

THERE'S
A DIFFERENCE
BETWEEN BEING
KIND AND
INDULGENT.



IF YOU
RESIST, I
WILL SHOW
NO MERCY!

STAY
PUT!



WISH
IF HE'S...



DAMN
IT!
WHAT
THE
HELL?

POSSIBLE?

ONLY



...I'LL
CAPTURE HIM,
WHATEVER HE
MAY BE.



